

A/CONF.94/PC/III/CRP.1  
8 April 1980  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ВСЕМИРНОЙ  
КОНФЕРЕНЦИИ В РАМКАХ ДЕСЯТИЛЕТИЯ ЖЕНЩИНЫ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ: РАВЕНСТВО,  
РАЗВИТИЕ И МИР

Третья сессия  
7-18 апреля 1980 года  
Пункт 3с повестки дня

ОБЗОР ОСНОВНЫХ ДОКЛАДОВ ПО ПУНКТАМ 7, 8, 9 И 10  
ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ КОНФЕРЕНЦИИ: ДОКУМЕНТАЦИЯ,  
ПРЕДСТАВЛЕННАЯ ПО ПУНКТУ 9 ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ  
ДНЯ КОНФЕРЕНЦИИ

Программа действий на вторую половину Десятилетия  
женщины Организации Объединенных Наций: равенство,  
развитие и мир, 1981-1985 годы, направленная на  
осуществление Всемирного плана действий

Записка Генерального секретаря

1. Генеральный секретарь настоящим направляет на рассмотрение Подготовительного комитета Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций предложения Всемирной организации здравоохранения относительно первоочередных сфер деятельности в области здравоохранения на национальном уровне на вторую половину Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций. Предложения относятся к подтеме "Здравоохранение", изложенной в главе III.В доклада Генерального секретаря (E/CN.6/623), который находится на рассмотрении Подготовительного комитета. Предложения Всемирной организации здравоохранения, изложенные ниже, основываются на современных концепциях развития в области здравоохранения, которые нашли свое отражение в ходе прений в руководящих органах Организации; эти предложения получили поддержку со стороны государств-членов.

Первоочередные сферы деятельности в области здравоохранения

2. ВОЗ предлагает следующие первоочередные сферы деятельности в области здравоохранения:

- а) содействовать развитию первичного медицинского обслуживания как самой первоочередной задаче в области здравоохранения и основополагающего средства осуществления задач и целей Всемирного плана действий в области здравоохранения;
- б) придавать первостепенное значение удовлетворению потребностей женщины в области здравоохранения в рамках первичного медицинского обслуживания и уделять особое внимание специфическим потребностям женщины в сельских и отсталых городских районах развивающихся стран;
- с) разработать официальную политику по вовлечению женщин в планирование и осуществление программ в области здравоохранения на всех уровнях, особенно по увеличению представительства женщин на руководящих должностях;
- д) сделать доступным для всех женщин медицинское обслуживание для матерей (включая охрану здоровья в период беременности и деторождения); надлежащее питание (включая меры по борьбе с дефицитом), регулирование размеров семьи, профилактику и лечение инфекционных заболеваний и болезней, вызываемых паразитами (включая болезни, передающиеся половым путем);
- е) разработать программы в области планирования семьи с использованием безопасных и приемлемых методов регулирования рождаемости, развивать системы охраны здоровья матери и ребенка и обеспечить женщинам возможность для осуществления своих прав по принятию свободного и ответственного решения относительно количества своих детей и сроков их рождения;
- ф) разработать и проводить политику в области обеспечения продуктами питания и качества питания, основанную на потребностях женщин в этой области, и в особенности на потребностях женщин, относящихся к нижним социально-экономическим слоям и проживающим как в сельских, так и в отсталых городских районах, а также беременных женщин и кормящих матерей; разработать экономические и образовательные программы (в области развития) с целью улучшения качества, доступности и распределения продовольствия, в особенности производимого на местах;
- г) осуществлять широкие образовательные программы в области здравоохранения, уделяя в том числе особое внимание поощрению положительных традиционных методов, в особенности кормлению грудью, и борьбе с пережитками, наносящими ущерб здоровью женщины;
- н) содействовать разработке и осуществлению таких вспомогательных социальных мер, предоставлять отпуска по беременности и по уходу за детьми, дневной уход за детьми, перерывы для кормления грудью и т.д., с тем чтобы позволить женщинам и мужчинам выполнять свои родительские обязанности более оптимальным и здоровым образом;

i) разработать программы по повышению подготовки и использования общинных работников здравоохранения, традиционных практикующих врачей и акушеров, содействовать женщинам в их участии в первичном медицинском обслуживании как в рамках семьи, так и в рамках общины;

j) разработать официальную политику в целях обеспечения женщинам более широкого доступа к приобретению специальностей в области медицины и здравоохранения, а также в области медицинских научных исследований и исследований в смежных областях в соответствии с местными и национальными потребностями;

к) осуществлять подготовку врачей и других сотрудников здравоохранения с учетом потребностей женщин в области здравоохранения в целом, а не только в плане беременности и деторождения; уделять особое внимание профилактической медицине и необходимости разделять ответственность и принимать совместные решения со специалистами в других областях и самими женщинами;

л) разрабатывать четкие программы на национальном и местном уровнях по улучшению гигиены, санитарии и снабжению чистой водой и обеспечению жильем как основных условий укрепления здоровья людей;

м) разработать политику в области обеспечения безопасных условий труда как дома, так и на производстве и предоставить соответствующую технику для снижения нагрузки на женщин;

н) разработать простейшие экономические, социальные и культурные показатели для деревни, с тем чтобы получать более полные данные о тенденциях заболеваемости и смертности среди женщин, а также доступности для них медицинского обслуживания.

-----